

MONTE NEGRO

SI DR 35 ..

12

1 / 6

(GB) Assembly instructions

(DE) Montageanleitung

(FR) Notice de montage

(NL) Handleiding voor de montage

(IT) Istruzioni di montaggio

(HU) Szerelési útmutató

(ES) Instrucciones de montaje

(PL) Instrukcja montażu

(CZ) Montážní návod

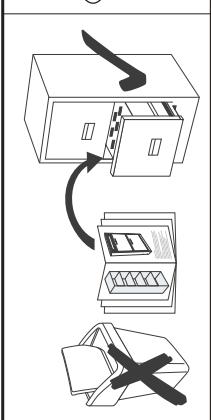
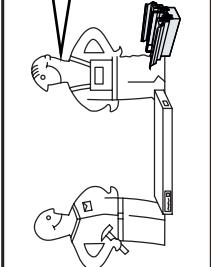
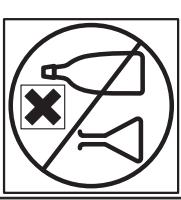
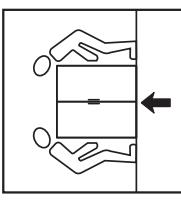
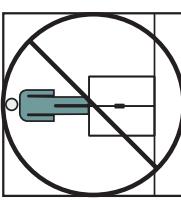
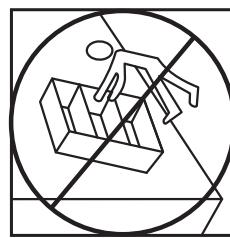
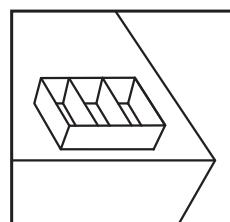
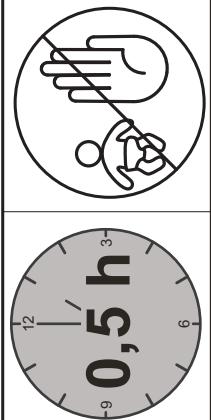
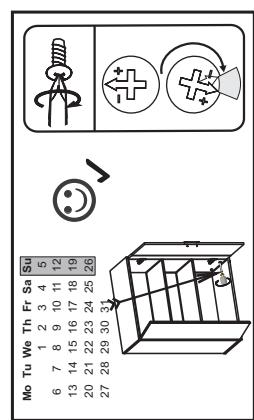
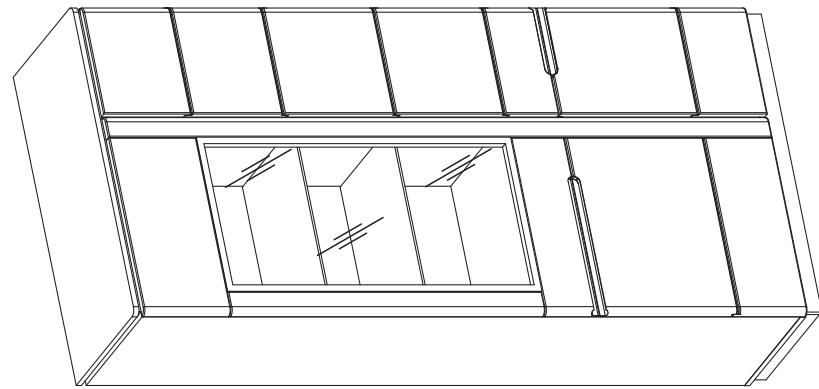
(SK) Návod na montáž

(HR) Montaže

(TR) Montaj talimat

(RO) Instrucțiuni de montaj

(RU) Инструкции по монтажу



MONTE NEGRO

SI DMR 35 ..

12

2 / 6

Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis

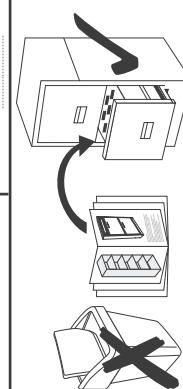
Servis • Szerviz • Servizio • Usluga • NéóCář

Name • Nom • Naam • Nazwa
Jméno • Názov • Né • Denumire
Nombre • Ime • Isim • İfçisi

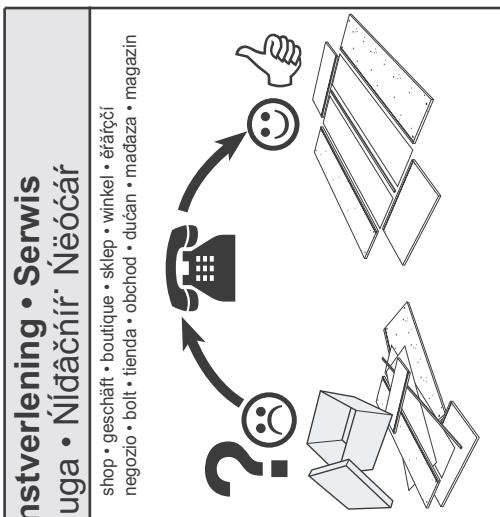
Nr. • No. • N° • říšidlo • Č • Sz • Ne

SI DR 35 ..

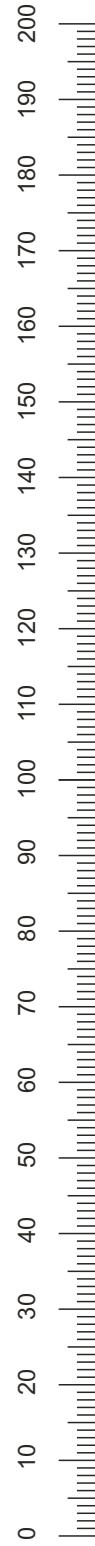
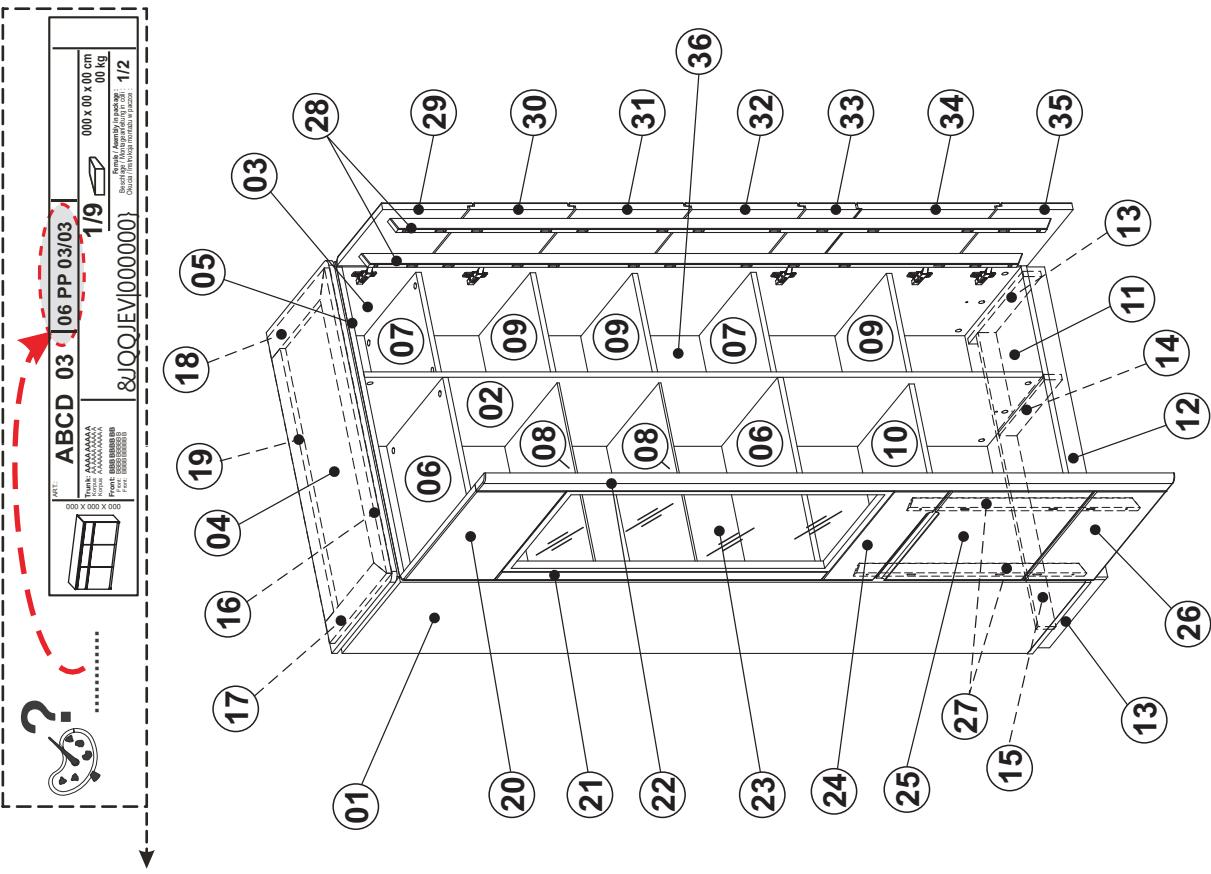
Typ • Type • Tip • Tipus • Tipo • Nčd



| | | |
|-------------|--|----------------|
| M1 | | X... |
| T1 | | X... |
| B1 | | fi 8x28 X... |
| M4 | | X... |
| Z19 | | fi 35 KRO X... |
| Z19s | | fi 35 KRO X... |
| S9 | | 4x16 X... |
| D20 | | H2 X... |
| P6 | | 4x35 X... |
| S10 | | 3,5x25 X... |
| S11 | | 4x25 X... |
| S12 | | 4x30 X... |
| W10 | | X... |
| T16 | | M6 X... |



max. 6KG
max. 4KG



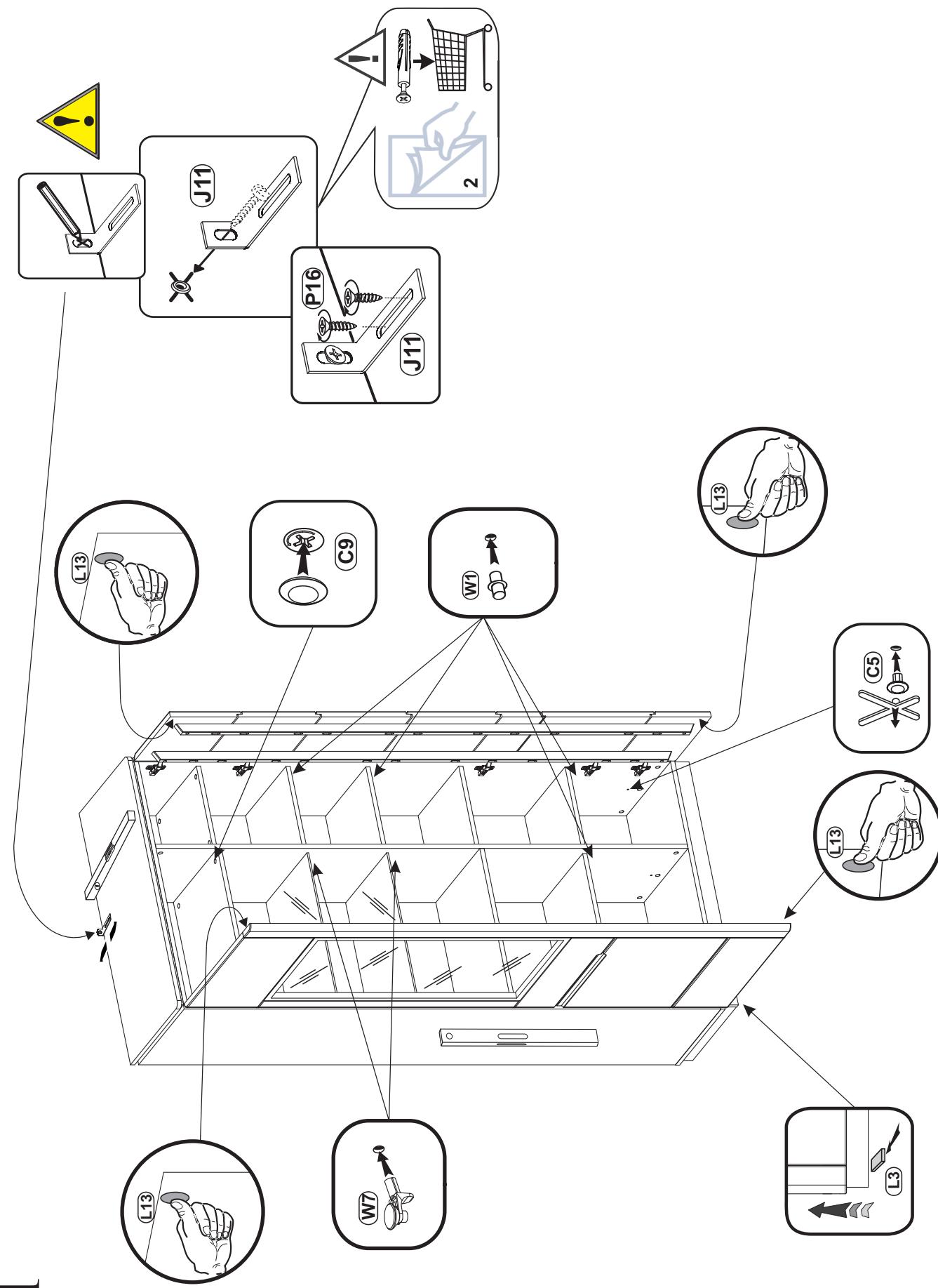
MONTENEGRO

SI D R 35 ..

12

3 / 6

| | | |
|------------|--|----------------------------------|
| W7 | | x8 |
| C5 | | $\varnothing_{\text{fi}} 5$ x4 |
| W1 | | x16 |
| C9 | | $\varnothing_{\text{fi}} 20$ x18 |
| L13 | | \varnothing_{SL} x4 |
| J11 | | x1 |
| P16 | | 4x16 x2 |
| L3 | | 45x15 x4 |

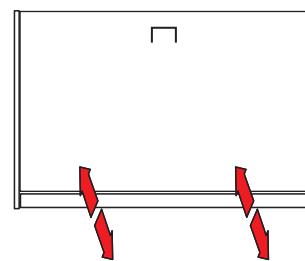
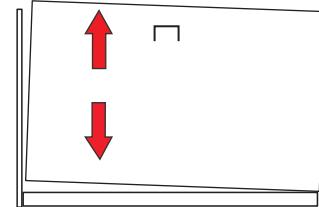
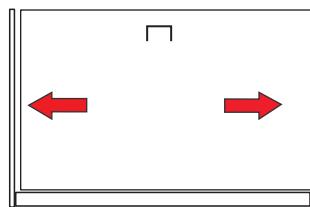
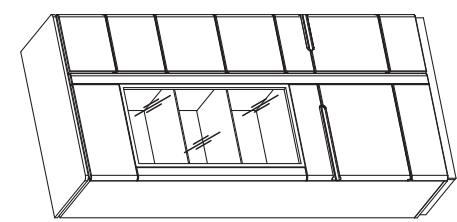
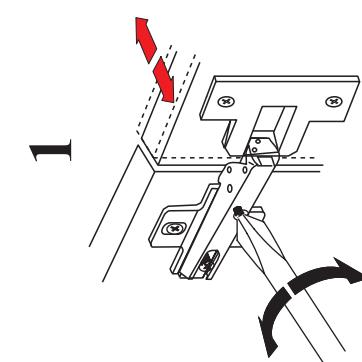
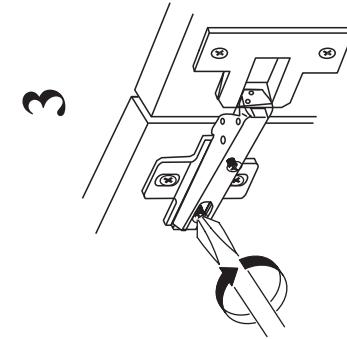
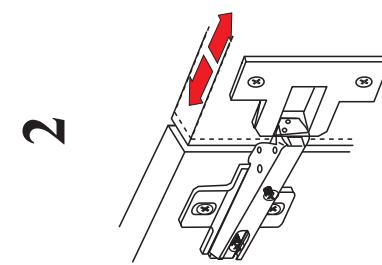
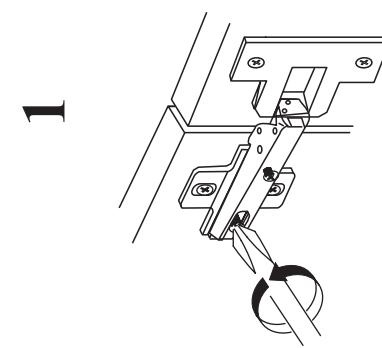
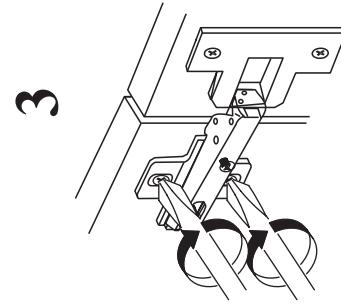
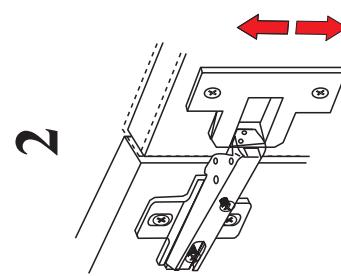
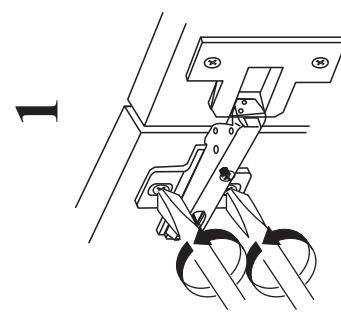


MONTE NEGRO

SI D R 35 ..

12

4 / 6



MONTENEGRO

SI DR 35 ..

12

6 / 6

Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely.
- Materials and agents for maintenance:

RECOMMENDED : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions), however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
UNACCEPTABLE : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
 - Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
 - Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENSWERT**: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungs pflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumer und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungs pflegemittel ein Test auf der unsichtbaren Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleimmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à faire un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
 - Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
 - Les matériaux et les substances destinées pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.
- INADMISSIBLES** : éponges dures, râdoires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant des substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

Anwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
 - Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
 - Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doekken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en emulsions voor dat soort materiaal.
- AFGEREIDEN**: harde sponnen, krabbers, detergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed interne del mobile.
 - Togliere le macchie e sporcozze immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare.
 - Materiali e mezzi per la conservazione:
- SIRACCOMANDANO**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detergenti, pasta e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vonkajších a vnitřních povrchů nábytku.
 - Skviny a znečištění okamžitě odstraňujte. Cestivé skviny je možné snadněji a nejčastěji celou odstranit.
 - Materiál a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ**: hadíky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných látek a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředkami určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrábáky, detergenty, chemické rozpustidla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se mocit příliš velkým množstvím vody.

Pokyny pre údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelnom čištieniu vonkajších a vniterných povrchov nábytku.
 - Skviny a znečistenia okamžite odstraňujte. Cestivé skviny môže sa ľahko a najčastejšie celkom odstrániť.
 - Materiál a prostredky na údržbu:
- DOPORUČENÉ**: hadíky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne prístupných per a emulzí) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostredkov sa doporučuje provetiť test na neviditeľnej časti, a to prostredkami určenými pre tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrábáky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostredky a nedoporučuje sa mocit príliš veľkym množstvom vody.

Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoji od redovitog čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
 - Udržbiti skviny i mazne površine u potpunosti uklonjenje.
 - Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: koristiće krpica od miskih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporučuje se koristiti plene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prieđi nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučujemo da provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOJLJENA SREDSTVA**: tvrdi sužava, grebalica, deterzent, hemijska otpaća, sredstva u obiliku pasti ili pršaška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporučuje se namakanje velikim količinama vode.

Mobilna bakým / Taliimatı

- Mobilna bakýmy, mobilbýaryń ic ve dýş yüzeylerinin mutlazam bir biçimde temizlenmesinden oluşur.
 - Oluşan leke ve kırılmeleri derhal giolerin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümyle şıkar.
 - Materieller und middel für die održavanje:
- TAVSYELER**: yumuşak bez ile uygun temizleme-bakým araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavyise edilir. Asyl temizlemeye geçmeden önce kullananadýýuz İacy mobilyalarýný görürümeyen yüzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz.
- UYARI**: sırt sünger, teli sünger, tiner, çizici özellidili olan detenjan, toz deterjan asta kullanmamayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın.

Sfaturi pentru întreținerea mobiliei

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
 - Petete și murdăria trebuieșc îndepărtați imediat. De obicei, petele proaspate pot să fie mai ușor și complet eliminate.
 - Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE**: săgețarea cu o cărpă moale, să utilizeze unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizati spume disponibile în cumpărături și emulziile), cu toate acestea, înainte de aplicarea acestora pentru curățare-intreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material.
- NICIODATA**: bureți duri, lavelte abraziive, detergenți, solvenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abraziive; nu este recomandată nicăi umerezirea cu o cantitate mare de apă

Djeđeljatarcsa di döfőző általékcí

- Oria cr elájelüt döfőzőnélküli diákötőt döfőző általékcí döfőzőnélküli általékcí.
 - Döfőző általékcí: nincs hozzá döfőző.
 - Elindítókörben: döfőzőnélküli általékcí.
- DJEĐELJATARCSA**: döfőzőnélküli döfőző általékcí. Tárcsai, döfőző döfőzőnélküli +čin: 'új-ejintidacézölűč
- DÖFŐZŐ ÁLTALÉKCÍ**: döfőzőnélküli döfőző általékcí. Nincs hozzá döfőző.
- ELINDÍTÓKÖR**: döfőzőnélküli döfőző általékcí. Nincs hozzá döfőző.
- DÖFŐZŐ ÁLTALÉKCÍ**: döfőzőnélküli döfőző általékcí. Tárcsai, döfőző döfőzőnélküli +čin: 'új-ejintidacézölűč
- DÖFŐZŐ ÁLTALÉKCÍ**: döfőzőnélküli döfőző általékcí. Nincs hozzá döfőző.
- ELINDÍTÓKÖR**: döfőzőnélküli döfőző általékcí. Nincs hozzá döfőző.
- ELINDÍTÓKÖR**: döfőzőnélküli döfőző általékcí. Nincs hozzá döfőző.

Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza constante de las superficies externas e internas del mueble.
 - Quitar las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
 - Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza (se recomienda que las esponjas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

Bútor ápolására vonatkozó útmutatók

- Az ápolásnak a bútor kúlsó és belső felületeken rendszerezés tisztaítása tartozik.
 - Folyamatosan kell a foltokat és a szennyezettségeket eltávolítani. A friss fotkok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
 - Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a tisztításhoz puha rongyot (rurát) és negyelőt ápolási szerekkel használunk a tisztító-applásik szerek használata javassolt a kereskedelmben elérhető habok és emulziók használata). A tisztító-applásik szerek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületeken adott szerei egy próbtateszeti körrel elvégezzük.
- TILOS**: a kemény szivacs, kaparó, mosószerék, vegyi oldószerék, surlázszerék tartalmazó porok és pasztálásától, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségi vizet használni és abban zátni.

Indicaciones para la conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza constante de las superficies externas e internas del mueble.
 - Quitar las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
 - Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza (se recomienda que las esponjas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

Indicaciones para la conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza constante de las superficies externas e internas del mueble.
 - Quitar las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
 - Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza (se recomienda que las esponjas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

